

MOTOR VEHICLES ACT

**MOTOR VEHICLE REGISTRATION
AND LICENCE PLATE
REGULATIONS**

R-054-94

LOI SUR LES VÉHICULES AUTOMOBILES

**RÈGLEMENT SUR
L'IMMATRICULATION DES
VÉHICULES AUTOMOBILES ET
LES PLAQUES
D'IMMATRICULATION**

R-054-94

INCLUDING AMENDMENTS MADE BY

R-037-95

R-007-2000

R-011-2001 (CIF 01/04/2001)

MODIFIÉ PAR

R-037-95

R-007-2000

R-011-2001 (EEV 2001-04-01)

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared by Legislation Division, Department of Justice, for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette*.

Copies of this consolidation and other Government of the Northwest Territories publications can be obtained at the following address:

Canarctic Graphics
5102-50th Street
P.O. Box 2758
Yellowknife NT X1A 2R1
Telephone: (867) 873-5924
Fax: (867) 920-4371

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire par les Affaires législatives du ministère de la Justice. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* ont force de loi.

On peut également obtenir des copies de la présente codification et d'autres publications du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest en communiquant avec :

Canarctic Graphics
5102, 50^e Rue
C.P. 2758
Yellowknife NT X1A 2R1
Téléphone : (867) 873-5924
Télécopieur : (867) 920-4371

**MOTOR VEHICLE REGISTRATION
AND LICENCE PLATE
REGULATIONS**

The Commissioner, on the recommendation of the Minister, under section 349 of the *Motor Vehicles Act* and every enabling power, makes the *Motor Vehicle Registration and Licence Plate Regulations*.

1. In these regulations,

"Act" means the *Motor Vehicles Act*; (*Loi*)

"class A motorhome" means a motorhome 2.4 m to 3 m in width and 7.6 m to 12 m in length; (*autocaravane de catégorie A*)

"class B motorhome" means a motorhome 6 m to 9 m in length with a van front and a compartment behind the driver that is 1 m wider than the front; (*autocaravane de catégorie B*)

"class C motorhome" means a motorhome no wider than 2 m which has been converted from a van; (*autocaravane de catégorie C*)

"dealer inventory vehicle" means a motor vehicle held by a dealer for sale or exchange; (*véhicule de concessionnaire*)

"government vehicle" means a vehicle operated in the Territories by any level of government unless that vehicle is exempted by the Registrar; (*véhicule du gouvernement*)

"GVWR" means gross vehicle weight rating and is the maximum loaded weight recommended by the manufacturer of the motor vehicle; (*PNBV*)

"private vehicle" means a motor vehicle owned by an individual and not for gain or compensation; (*véhicule particulier*)

"public service exempt vehicle" means a motor vehicle that is exempted from the application of the *Public Service Vehicles Act* and the *Public Service*

**RÈGLEMENT SUR
L'IMMATRICULATION DES
VÉHICULES AUTOMOBILES ET LES
PLAQUES D'IMMATRICULATION**

Le commissaire, sur la recommandation du ministre, en vertu de l'article 349 de la *Loi sur les véhicules automobiles* et de tout pouvoir habilitant, prend le *Règlement sur l'immatriculation des véhicules automobiles et les plaques d'immatriculation*.

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«autocaravane de catégorie A» Autocaravane d'une largeur de 2,4 m à 3 m et d'une longueur de 7,6 m à 12 m. (*class A motorhome*)

«autocaravane de catégorie B» Autocaravane d'une longueur de 6 m à 9 m avec une avanture de fourgonnette et un compartiment derrière le conducteur qui est 1 mètre plus large que la avanture. (*class B motorhome*)

«autocaravane de catégorie C» Fourgonnette aménagée en autocaravane et qui a une largeur maximale de 2 m. (*class C motorhome*)

«Loi» La *Loi sur les véhicules automobiles*. (*Act*)

«PNBV» Le poids nominal brut du véhicule, lequel est le poids en charge maximal recommandé par le fabricant du véhicule. (*GVWR*)

«véhicule de location» Véhicule automobile loué pour une période maximale de 30 jours. (*rental vehicle*)

«véhicule de concessionnaire» Véhicule automobile détenu par un concessionnaire pour la vente ou l'échange. (*dealer inventory vehicle*)

«véhicule de société» Véhicule automobile qui est la propriété d'une société constituée en vertu de la *Loi sur les sociétés*. (*society vehicle*)

«véhicule de transport public faisant l'objet d'une exemption» Véhicule automobile qui est dispensé de l'application de la *Loi sur les véhicules de transport*

Vehicles Regulations made under the Public Service Vehicles Act; (véhicule de transport public faisant l'objet d'une dispense)

"rental vehicle" means a motor vehicle leased for a period not exceeding 30 days; (*véhicule de location*)

"society vehicle" means a motor vehicle owned by a society incorporated under the *Societies Act*. (*véhicule de société*)

2. (1) A person may apply for a certificate of registration for the following classes of motor vehicles for a minimum period of seven months and a maximum period of 18 months:

- (a) private vehicle;
- (b) motorcycle;
- (c) trailer.

(2) A person may apply for a registration permit for the following classes of motor vehicles for one month increments to a maximum term of 12 months:

- (a) commercial vehicle;
- (b) public service vehicle;
- (c) public service exempt vehicle;
- (d) commercial trailer.

(3) The certificate of registration for a private vehicle expires on the last day of the month of expiration assigned to the owner by the Registrar who may assign that month, in accordance with Schedule A, using the first letter of the surname of an individual or the first letter of the name of the organization that owns the vehicle.

(4) The certificate of registration for a motor vehicle in the following classes expires on the March 31 of the year next following registration:

- (a) construction vehicle;
- (b) dealer inventory vehicle;
- (c) government vehicle;
- (d) rental vehicle;
- (e) school bus;
- (f) society vehicle.

public et du Règlement sur les véhicules de transport public pris en vertu de la Loi sur les véhicules de transport public. (public service exempt vehicle)

«véhicule du gouvernement» Véhicule automobile utilisé dans les territoires par un palier de gouvernement, sauf si ce véhicule fait l'objet d'une exemption du registraire. (*government vehicle*)

«véhicule particulier» Véhicule automobile qui n'est pas utilisé à des fins lucratives et qui est la propriété d'un particulier. (*private vehicle*)

2. (1) toute personne peut présenter une demande de certificat d'immatriculation des catégories suivantes de véhicules automobiles pour une période minimale de sept mois et maximale de 18 mois :

- a) véhicule particulier;
- b) motocyclette;
- c) remorque.

(2) Toute personne peut présenter pour les catégories suivantes de véhicules automobiles une demande d'autorisation d'immatriculation, accordée sur une base mensuelle, pour une durée maximale de 12 mois :

- a) véhicule utilitaire;
- b) véhicule de transport public;
- c) véhicule de transport public faisant l'objet d'une exemption;
- d) remorque utilitaire.

(3) Le certificat d'immatriculation d'un véhicule particulier prend fin au dernier jour du mois d'expiration attribué à son propriétaire par le registraire qui peut désigner ce mois, en conformité avec l'annexe A, en utilisant la première lettre du nom de famille du propriétaire du véhicule ou la première lettre du nom de l'organisme propriétaire du véhicule.

(4) Le certificat d'immatriculation des véhicules automobiles des catégories suivantes prend fin le 31 mars de l'année qui suit l'immatriculation :

- a) véhicule de construction;
- b) véhicule de concessionnaire;
- c) véhicule du gouvernement;
- d) véhicule de location;
- e) autobus scolaire;
- f) véhicule de société.

3. (1) The Registrar may issue validation stickers yearly, for the renewal of expired certificates of registration.

(2) The Registrar may determine the form of the validation sticker and the location it is to be placed on the licence plate.

4. (1) The Registrar may issue licence plates for classes of motor vehicles in accordance with Schedule B.

(2) The Registrar shall indicate on the certificate of registration the class to which the motor vehicle belongs and the type of licence issued.

(3) The fees payable for licence plates, other than licence plates for private vehicles, are set out in Schedule B. R-037-95,s.2.

5. (1) The fee payable for a licence plate and a certificate of registration for a private vehicle in a community that has access to a highway is set out in Schedule C.

(2) The fee payable for a licence plate and a certificate of registration for a private vehicle in a community that does not have access to a highway is 70% of the applicable fee set out in Schedule C.

(3) Where a person applies for a certificate of registration after the 15th day of the month, the Registrar shall calculate the expiry date and fee for the certificate of registration based on the following month.

(4) Where the Registrar renews a registration, the Registrar shall calculate the expiry date and fee for the certificate of registration based on the month following the date of expiry of the expired certificate of registration.

(5) Notwithstanding subsections (2) and (3), the fee to be paid for a certificate of registration or for a renewal of a certificate of registration for a private vehicle owned by a person who has attained the age of 60 years is 50% of the applicable fee set out in Schedule C. R-037-95,s.3.

3. (1) Le registraire peut délivrer des vignettes de validation annuelles afin de renouveler les certificats d'immatriculation expirés.

(2) Le registraire peut déterminer le genre de vignette de validation et l'emplacement où celle-ci doit être apposée sur la plaque.

4. (1) Le registraire peut délivrer les plaques d'immatriculation selon les catégories de véhicules automobiles prévues à l'annexe B.

(2) Le registraire inscrit sur le certificat d'immatriculation la catégorie à laquelle appartient le véhicule automobile et la classification de la plaque délivrée.

(3) Les droits payables pour les plaques d'immatriculation, à l'exclusion des plaques pour les véhicules particuliers, sont fixés à l'annexe B. R-037-95, art. 2.

5. (1) Le droit payable pour une plaque et un certificat d'immatriculation d'un véhicule particulier provenant d'une collectivité qui a accès à une route, est fixé à l'annexe C.

(2) Le droit payable pour une plaque et un certificat d'immatriculation d'un véhicule particulier provenant d'une collectivité qui n'a pas accès à une route est fixé à 70 % du droit applicable fixé à l'annexe C.

(3) Lorsqu'une personne présente une demande de certificat d'immatriculation après le 15^e jour du mois, le registraire se fonde sur le mois suivant pour fixer la date d'expiration et le droit pour le certificat d'immatriculation.

(4) Le registraire qui renouvelle une immatriculation se fonde sur le mois qui suit la date d'expiration du certificat expiré pour fixer la nouvelle date d'expiration et le droit pour le certificat d'immatriculation.

(5) Par dérogation aux paragraphes (2) et (3), le droit payable pour un certificat d'immatriculation ou pour le renouvellement d'un certificat d'immatriculation d'un véhicule particulier dont le propriétaire est une personne âgée de 60 ans ou plus, est fixé à 50 % du droit applicable fixé à l'annexe C. R-037-95, art. 3.

6. (1) If a fee calculated under these regulations includes a fraction of a dollar

- (a) that is \$0.50 or more, it shall be increased to the next whole dollar; or
- (b) that is less than \$0.50, it shall be decreased to the next whole dollar.

(2) The fees to be paid for any service, other than those set out in section 4 or 5, provided with regard to these regulations are set out in Schedule D.

(3) No refund of a fee is payable where the refund amount would be less than \$60. R-037-95,s.4.

7. (1) The Registrar shall indicate the GVWR of the following classes of motor vehicle on the certificate of registration or registration permit:

- (a) commercial vehicle;
- (b) public service vehicle;
- (c) public service exempt vehicle.

(2) No person shall operate a motor vehicle described in subsection (1) where the GVWR exceeds the amount indicated on the certificate of registration or registration permit.

8. (1) The Registrar may issue licence plates for the following classes of motor vehicle:

- (a) commercial vehicle;
- (b) dealer inventory vehicle;
- (c) government vehicle;
- (d) motorcycle;
- (e) private vehicle;
- (f) public service vehicle;
- (g) public service exempt vehicle;
- (h) rental vehicle;
- (i) school bus;
- (j) society vehicle;
- (k) trailer.

(2) The Registrar may issue the following types of licence plates:

- (a) commercial, displaying the letter "C" followed by numbers;
- (b) crown, displaying a crown;
- (c) dealer inventory, displaying the letter "D" followed by numbers;

6. (1) Dans les calculs des droits visés au présent règlement, le montant formé de moins de 0,50 \$ est arrêté au dollar, le montant formé de 0,50 \$ et plus est arrondi au dollar suivant.

(2) Les droits payables pour tout service dispensé relativement au présent règlement, à l'exclusion de ceux figurant à l'article 4 ou 5, sont fixés à l'annexe D.

(3) N'est pas remboursé tout droit remboursable d'un montant inférieur à 60 \$. R-037-95, art. 4.

7. (1) Le registraire indique au certificat d'immatriculation ou à l'autorisation d'immatriculation le PNVB des véhicules automobiles des catégories suivantes :

- a) utilitaire;
- b) transport public;
- c) transport public faisant l'objet d'une exemption.

(2) Il est interdit de conduire un véhicule décrit au paragraphe (1) qui possède un PNVB supérieur au poids indiqué au certificat d'immatriculation ou à l'autorisation d'immatriculation.

8. (1) Le registraire peut délivrer les plaques d'immatriculation selon les catégories suivantes de véhicules automobiles :

- a) véhicule utilitaire;
- b) véhicule de concessionnaire;
- c) véhicule du gouvernement;
- d) motocyclette;
- e) véhicule particulier;
- f) véhicule de transport public;
- g) véhicule de transport public faisant l'objet d'une exemption;
- h) véhicule de location;
- i) autobus scolaire;
- j) véhicule de société;
- k) remorque.

(2) Le registraire peut délivrer les plaques d'immatriculation selon la classification suivante :

- a) utilitaire, identifiée par la lettre «C» suivie d'un numéro;
- b) couronne, identifiée par une couronne;
- c) concessionnaire, identifiée par la lettre «D» suivie d'un numéro;

- (d) government, displaying the letter "G" followed by numbers;
- (e) motorcycle, displaying numbers;
- (f) personalized, displaying letters or a combination of letters and numbers;
- (g) private, displaying numbers;
- (h) public service, displaying the letter "P" followed by numbers;
- (i) public service exempt, displaying the letter "E" followed by numbers;
- (j) rental, displaying the letter "R" followed by numbers;
- (k) school bus, displaying the letter "S" followed by numbers;
- (l) trailer, displaying the letter "T" followed by numbers.

9. (1) The Registrar may determine the licence plate numbers and the year of the licence plates which may be reserved and which may not be reserved.

(2) A person may apply to the Registrar to reserve a licence plate or licence plates.

(3) The Registrar shall reserve a licence plate that has been requested where

- (a) in the opinion of the Registrar, the application is in order;
- (b) the prescribed fee has been paid;
- (c) the licence plate requested has not already been reserved under subsection (2) or issued; and
- (d) the licence plate requested has not been reserved under subsection (1).

(4) Where a licence plate is reserved and the most recent certificate of registration for a motor vehicle displaying that licence plate has been expired for more than one year, the Registrar may reissue the licence plate.

10. (1) A person may apply to the Registrar for a personalized licence plate displaying letters or a combination of letters and numbers chosen by the applicant.

- d) véhicule du gouvernement, identifiée par la lettre «G» suivie d'un numéro;
- e) motocyclette, identifiée par un numéro;
- f) plaque personnalisée, identifiée par des lettres ou une combinaison de lettres et de chiffres;
- g) véhicule particulier, identifiée par un numéro;
- h) véhicule de transport public, identifiée par la lettre «P» suivie d'un numéro;
- i) véhicule de transport public faisant l'objet d'une exemption, identifiée par la lettre «E» suivie d'un numéro;
- j) véhicule de location, identifiée par la lettre «R» suivie d'un numéro;
- k) autobus scolaire, identifiée par la lettre «S» suivie d'un numéro;
- l) remorque, identifiée par la lettre «T» suivie d'un numéro.

9. (1) Le registraire peut déterminer les numéros et l'année des plaques d'immatriculation qui peuvent être réservés ou non.

(2) Toute personne peut présenter une demande au registraire pour réserver une ou plusieurs plaques d'immatriculation.

(3) Le registraire réserve la plaque d'immatriculation visée par une demande si :

- a) de l'avis du registraire, la demande a été remplie en bonne et due forme;
- b) le droit prescrit a été versé;
- c) la plaque visée par la demande n'a pas déjà été réservée en vertu du paragraphe (2), ni délivrée;
- d) la plaque visée par la demande n'a pas été réservée en vertu du paragraphe (1).

(4) Lorsqu'une plaque d'immatriculation a été réservée et que le plus récent certificat d'immatriculation d'un véhicule automobile démontre que la plaque est expirée depuis plus d'un an, le registraire peut délivrer à nouveau la plaque.

10. (1) Toute personne peut présenter une demande au registraire pour une plaque d'immatriculation personnalisée portant des lettres ou une combinaison de lettres et de chiffres choisies par l'auteur de la demande.

(2) The Registrar may refuse or approve an application submitted under subsection (1).

(3) The decision of the Registrar under subsection (2) is final.

(4) The fee payable for a personalized licence plate is \$150 in addition to any other fees payable under these regulations.

11. (1) The Registrar may issue licence plates in the colour and style he or she thinks fit.

(2) The Registrar may issue licence plates for special occasions in the number, colour and style he or she thinks fit.

(3) The Registrar may issue licence plates not intended for use on a motor vehicle.

12. Where the Registrar is satisfied that an appropriate situation exists, the Registrar may issue a licence plate of a type other than government to a government vehicle.

13. (1) The Registrar may issue dealer inventory vehicle licence plates where the Registrar is satisfied that the person requesting the licence plates possesses, where required, a current business licence authorizing the person to carry on the business of selling vehicles.

(2) No person shall operate a motor vehicle displaying a dealer inventory vehicle licence plate except for promotional activities or for the purpose of testing the motor vehicle for suitability for

- (a) lease;
- (b) sale; or
- (c) exchange.

14. For the purposes of subparagraph 7(1)(c)(ii) of the Act, the prescribed weight is 4500 kg.

14.1. (1) Notwithstanding the provisions of any other regulation and in addition to the fees referred to in these regulations, a service fee in an amount determined by the Minister is payable in respect of any licence plate, certificate of registration, registration permit or other document issued or any service provided for

(2) Le registraire peut refuser ou accepter la demande présentée en vertu du paragraphe (1).

(3) Est définitive la décision du registraire prise en vertu du paragraphe (2).

(4) Le droit payable pour une plaque d'immatriculation personnalisée est fixé, en sus des autres droits payables en vertu du présent règlement, à 150 \$.

11. (1) Le registraire peut délivrer les plaques d'immatriculation de la couleur et d'après le modèle qu'il estime indiqués.

(2) Le registraire peut délivrer des plaques d'immatriculation de circonstance selon le nombre, la couleur et le modèle qu'il estime indiqués.

(3) Le registraire peut délivrer des plaques d'immatriculation qui ne sont pas destinées à un véhicule automobile.

12. S'il est convaincu que la situation l'exige, le registraire peut délivrer à un véhicule du gouvernement une plaque d'immatriculation ne correspondant pas à sa classification.

13. (1) Le registraire peut délivrer des plaques d'immatriculation de véhicules de concessionnaire, s'il est convaincu que l'auteur de la demande, lorsqu'il y est tenu, possède une licence valide d'exploitation de commerce l'autorisant à vendre des véhicules.

(2) Nul ne peut conduire un véhicule automobile affichant une plaque de véhicule de concessionnaire, sauf dans les cas d'activités de promotion ou d'essai en vue de location, de vente ou d'échange.

14. Pour l'application du sous-alinéa 7(1)(c)(ii) de la Loi, le poids réglementaire est de 4 500 kg.

14.1. (1) Le droit de service, d'un montant fixé par le ministre, est payable pour la fourniture de tout service pour lequel un droit est payable en vertu du présent règlement, notamment la délivrance des plaques d'immatriculation, des certificats d'immatriculation, des autorisations d'immatriculation et des autres

which a fee is payable under these regulations where the licence plate, certificate of registration, registration permit or other document is issued or the service is provided by a person who has entered into a contract with the Government of the Northwest Territories for the purpose of delivering services under the Act.

(2) The amount of the service fee payable under subsection (1) shall be posted at the place of business of the person who has entered into a contract with the Government of the Northwest Territories as referred to in subsection (1). R-007-2000,s.2.

TRANSITIONAL

15. (1) The following classes of licence plates, in use on the day these regulations come into force, are deemed valid:

- (a) licence plates with the prefix "CV",
- (b) licence plates with the prefix "PS",
- (c) licence plates with the prefix "RE",
- (d) government licence plates displaying only numbers.

(2) The Registrar may, at any time, require the operator of a motor vehicle to whom subsection (1) applies to substitute new licence plates for the licence plates deemed valid under subsection (1).

16. The *Motor Vehicles Fees Regulations*, R.R.N.W.T. 1990, c.M-32 are repealed.

17. The *Reservation of Number Plates Regulations*, R.R.N.W.T. 1990, c.M-33 are repealed.

documents, quand le service est fourni par une personne qui a conclu un contrat avec le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest pour la fourniture de services prévus à la Loi. Ce droit de service est payable malgré les dispositions contraires de tout autre règlement et s'ajoute aux droits imposés par le présent règlement.

(2) La personne qui a conclu avec le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest un contrat visé au paragraphe (1) affiche le montant de ce droit de service dans son établissement commercial. R-007-2000, art. 2.

DISPOSITIONS TRANSITOIRES

15. (1) Les catégories suivantes de plaques d'immatriculation en usage lors de l'entrée en vigueur du présent règlement sont réputées valides :

- a) plaques d'immatriculation débutant par les lettres «CV»;
- b) plaques d'immatriculation débutant par les lettres «PS»;
- c) plaques d'immatriculation débutant par les lettres «RE»;
- d) plaques d'immatriculation gouvernementales composées uniquement d'un numéro.

(2) Le registraire peut en tout temps exiger du conducteur d'un véhicule automobile visé au paragraphe (1) de remplacer la plaque d'immatriculation réputée valide en vertu du paragraphe (1) par une nouvelle plaque d'immatriculation.

16. Le *Règlement sur les droits relatifs aux véhicules automobiles*, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-32 est abrogé.

17. Le *Règlement sur la réservation du numéro de plaques d'immatriculation*, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-33 est abrogé.

SCHEDULE A

		MONTH OF ISSUE AND TERM, IN MONTHS, OF CERTIFICATE OF REGISTRATION											
First letter of last name of person or first letter of name of organization owning vehicle	Month of expiration of certificate of registration	Jan	Feb	Mar	Apr	May	June	July	Aug	Sept	Oct	Nov	Dec
A	January	13	12	11	10	9	8	7	18	17	16	15	14
B,C	February	14	13	12	11	10	9	8	7	18	17	16	15
D,E	March	15	14	13	12	11	10	9	8	7	18	17	16
H,I	April	16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	18	17
F,G	May	17	16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	18
J,K	June	18	17	16	15	14	13	12	11	10	9	8	7
P,Q	July	7	18	17	16	15	14	13	12	11	10	9	8
N,O	August	8	7	18	17	16	15	14	13	12	11	10	9
L,M	September	9	8	7	18	17	16	15	14	13	12	11	10
R,S	October	10	9	8	7	18	17	16	15	14	13	12	11
T,U	November	11	10	9	8	7	18	17	16	15	14	13	12
V,W,X,Y,Z	December	12	11	10	9	8	7	18	17	16	15	14	13

ANNEXE A

		MOIS DE DÉLIVRANCE ET DURÉE EN MOIS DU CERTIFICAT D'IMMATRICULATION											
Première lettre du nom de famille du propriétaire du véhicule ou première lettre du nom de l'organisme propriétaire du véhicule	Mois d'expiration du certificat d'immatriculation	Jan.	Fév.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
A	Janvier	13	12	11	10	9	8	7	18	17	16	15	14
B, C	Février	14	13	12	11	10	9	8	7	18	17	16	15
D, E	Mars	15	14	13	12	11	10	9	8	7	18	17	16
H, I	Avril	16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	18	17
F, G	Mai	17	16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	18
J, K	Juin	18	17	16	15	14	13	12	11	10	9	8	7
P, Q	Juillet	7	18	17	16	15	14	13	12	11	10	9	8
N, O	Août	8	7	18	17	16	15	14	13	12	11	10	9
L, M	Septembre	9	8	7	18	17	16	15	14	13	12	11	10
R, S	Octobre	10	9	8	7	18	17	16	15	14	13	12	11
T, U	Novembre	11	10	9	8	7	18	17	16	15	14	13	12
V, W, X, Y, Z	Décembre	12	11	10	9	8	7	18	17	16	15	14	13

SCHEDULE B

(Subsection 4(1))

ITEM NO.	CLASS OF MOTOR VEHICLE TO WHICH LICENCE PLATE IS ISSUED	TYPE OF LICENCE PLATE	FEE \$
1A.	Commercial - up to 2500 kg GVWR	Commercial	70
1B.	Commercial	Commercial	70 plus 10 for every 500 kg or portion of 500 kg over 2500 kg, up to 5000 kg GVWR
1C.	Commercial	Commercial	70 plus 29 for every 1000 kg or portion of 1000 kg over 5000 kg GVWR
2.	Any motor vehicle transporting a representative of or a member of the family of the Sovereign of the Commonwealth	Crown	None
3.	Dealer	Dealer	100
4.	Government	Government	15
5A.	Motorcycle - 12 months or less	Motorcycle	20
5B.	Motorcycle - over 12 months	Motorcycle	30
6A.	Public Service - up to 2500 kg GVWR	Public Service	70
6B.	Public Service	Public Service	70 plus 10 for every 500 kg or portion of 500 kg over 2500 kg, up to 5000 kg GVWR
6C.	Public Service	Public Service	70 plus 29 for every 1000 kg or portion of 1000 kg over 5000 kg GVWR
7.	Rental	Rental	100
8.	School bus as defined in the <i>School Bus Regulations</i> made under the <i>Motor Vehicles Act</i>	School bus	90
9A.	Trailer - for 12 months or less	Trailer	20
9B.	Trailer - for more than 12 months	Trailer	30
10A.	Society	Private	25
10B.	Motorhome - Class A	Private	90
10C.	Motorhome - Class B	Private	70
10D.	Motorhome - Class C	Private	60
10E.	Private	Private	see SCHEDULE C
11.	Construction Vehicle	Private	40

R-037-95,s.5.

NUMÉRO	CATÉGORIE DE VÉHICULE AUTOMOBILE POUR LEQUEL UNE PLAQUE D'IMMATRICULATION PEUT ÊTRE DÉLIVRÉE	CLASSIFICATION DES PLAQUES D'IMMATRICULATION	DROIT \$
1A.	Utilitaire - les premiers 2 500 kg PNBV	Utilitaire	70
1B.	Utilitaire	Utilitaire	70 plus 10 pour chaque 500 kg ou partie de 500 kg compris entre 2 500 kg et 5 000 kg PNBV
1C.	Utilitaire	Utilitaire	70 plus 29 pour chaque 1 000 kg ou partie de 1 000 kg supérieur à 5 000 kg PNBV
2.	Tout véhicule automobile transportant un représentant ou un membre de la famille du Souverain du Commonwealth	Couronne	Aucun
3.	Concessionnaire	Concessionnaire	100
4.	Gouvernement	Gouvernement	15
5A.	Motocyclette - 12 mois ou moins	Motocyclette	20
5B.	Motocyclette - plus de 12 mois	Motocyclette	30
6A.	Transport public - les 2 500 premiers kg PNBV	Transport public	70
6B.	Transport public	Transport public	70 plus 10 pour chaque 500 kg ou partie de 500 kg compris entre 2 500 kg et 5 000 kg PNBV
6C.	Transport public	Transport public	70 plus 29 pour chaque 1 000 kg ou partie de 1 000 kg supérieur à 5 000 kg PNBV
7.	Location	Location	100
8.	Autobus scolaire au sens du <i>Règlement sur les autobus scolaires</i> pris en vertu de la <i>Loi sur les véhicules automobiles</i>	Autobus scolaire	90
9A.	Remorque - 12 mois ou moins	Remorque	20
9B.	Remorque - plus de 12 mois	Remorque	30
10A.	Société	Particulier	25
10B.	Autocaravane - catégorie A	Particulier	90
10C.	Autocaravane - catégorie B	Particulier	70
10D.	Autocaravane - catégorie C	Particulier	60
10E.	Particulier	Particulier	Voir ANNEXE C
11.	Véhicule de construction	Particulier	40

R-037-95, art. 5.

SCHEDULE C

(Subsections 5(1), (2) and (5))

LICENCE PLATE AND CERTIFICATE OF REGISTRATION FEE FOR PRIVATE VEHICLE IN
COMMUNITY WITH ACCESS TO HIGHWAY

FEE FOR AND TERM OF CERTIFICATE OF REGISTRATION											
7 Months	8 Months	9 Months	10 Months	11 Months	12 Months	13 Months	14 Months	15 Months	16 Months	17 Months	18 Months
\$35	\$40	\$45	\$50	\$55	\$60	\$65	\$70	\$75	\$80	\$85	\$90

R-037-95,s.6.

DROIT PAYABLE POUR UNE PLAQUE ET UN CERTIFICAT D'IMMATRICULATION D'UN
VÉHICULE PARTICULIER PROVENANT D'UNE COLLECTIVITÉ QUI A ACCÈS À UNE ROUTE

DROIT ET PÉRIODE D'IMMATRICULATION											
7 Mois	8 Mois	9 Mois	10 Mois	11 Mois	12 Mois	13 Mois	14 Mois	15 Mois	16 Mois	17 Mois	18 Mois
35 \$	40 \$	45 \$	50 \$	55 \$	60 \$	65 \$	70 \$	75 \$	80 \$	85 \$	90 \$

R-037-95, art. 6.

SCHEDULE D

(Subsection 6(2))

ITEM NO.	SERVICE PROVIDED	FEE \$
1.	Registration permit - up to 2500 kg GVWR	70
2.	Registration permit	70 plus 10 for every 500 kg or portion of 500 kg over 2500 kg, up to 5000 kg GVWR
3.	Registration permit	70 plus 29 for every 1000 kg or portion of 1000 kg over 5000 kg GVWR
4.	In transit permit	10
5.	Replacement of lost or damaged permit or certificate	10
6.	Replacement of lost or damaged licence plate - personalized	25
7.	Replacement of lost or damaged licence plate - all other	10
8.	Replacement of lost or damaged validation sticker	5
9.	Reinstatement of suspended or cancelled certificate of registration, registration permit or in transit permit	25
10.	Reservation of licence plate	75
11.	Abstract or certified copy of a document or report	10
12.	Certificate of registration without licence plate	10
13A.	Licence plate not intended for use on a motor vehicle where person buys up to 24 plates	10 each
13B.	Licence plate not intended for use on a motor vehicle where person buys 25 or more plates	8 each
14.	Transfer of certificate of registration to spouse	10
15.	Transfer of certificate of registration from one vehicle to another	10

R-037-95,s.7; R-011-2001,s.2.

ANNEXE D

[paragraphe 6(2)]

NUMÉRO	SERVICES DISPENSÉS	DROIT \$
1.	Autorisation d'immatriculation - les 2 500 premiers kg PNBV	70
2.	Autorisation d'immatriculation	70 plus 10 pour chaque 500 kg ou partie de 500 kg compris entre 2 500 kg et 5 000 kg PNBV
3.	Autorisation d'immatriculation	70 plus 29 pour chaque 1 000 kg ou partie de 1 000 kg supérieur à 5 000 kg PNBV
4.	Autorisation de transit	10
5.	Remplacement d'autorisation ou de certificat perdu ou endommagé	10
6.	Remplacement de plaque d'immatriculation perdue ou endommagée - personnalisée	25
7.	Remplacement de plaque d'immatriculation perdue ou endommagée - autre	10
8.	Remplacement de vignette de validation perdue ou endommagée	5
9.	Remise en vigueur de certificat d'immatriculation, d'autorisation d'immatriculation ou d'autorisation de transit suspendu ou annulé	25
10.	Réservation d'une plaque d'immatriculation	75
11.	Extrait ou copie certifiée d'un document ou d'un rapport	10
12.	Certificat d'immatriculation sans plaque d'immatriculation	10
13A.	Plaque d'immatriculation qui n'est pas destinée à un véhicule automobile dans le cas où une personne en achète jusqu'à 24	10 chacune
13B.	Plaque d'immatriculation qui n'est pas destinée à un véhicule automobile dans le cas où une personne en achète au moins 25	8 chacune
14.	Transfert de certificat d'immatriculation au conjoint	10
15.	Transfert de certificat d'immatriculation d'un véhicule à un autre	10

R-037-95, art. 7; R-011-2001, art. 2.

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./2001©

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/2001©
